

Brusel 8. března 2019  
(OR. en)

7281/19

---

Interinstitucionální spis:  
2019/0024(NLE)

---

SCH-EVAL 50  
DATAPROTECT 84  
COMIX 148

## VÝSLEDEK JEDNÁNÍ

|                           |                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Odesílatel:               | Generální sekretariát Rady                                                                                                                                                                                                       |
| Datum:                    | 7. března 2019                                                                                                                                                                                                                   |
| Příjemce:                 | Delegace                                                                                                                                                                                                                         |
| Č. předchozího dokumentu: | 6399/19                                                                                                                                                                                                                          |
| Předmět:                  | Návrh prováděcího rozhodnutí Rady, kterým se stanoví doporučení týkající se řešení nedostatků zjištěných v roce 2018 při hodnocení toho, jak <b>Švýcarsko</b> uplatňuje schengenské <i>acquis</i> v oblasti <b>ochrany údajů</b> |

Delegace naleznou v příloze prováděcí rozhodnutí Rady, kterým se stanoví doporučení týkající se řešení nedostatků zjištěných v roce 2018 při hodnocení toho, jak Švýcarsko uplatňuje schengenské *acquis* v oblasti ochrany údajů, které Rada přijala na zasedání konaném dne 7. března 2019.

V souladu s čl. 15 odst. 3 nařízení Rady (EU) č. 1053/2013 ze dne 7. října 2013 bude toto doporučení předáno Evropskému parlamentu a vnitrostátním parlamentům.

Prováděcí rozhodnutí Rady, kterým se stanoví

**DOPORUČENÍ**

**týkající se řešení nedostatků zjištěných v roce 2018 při hodnocení toho, jak Švýcarsko uplatňuje schengenské *acquis* v oblasti ochrany údajů**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (EU) č. 1053/2013 ze dne 7. října 2013 o vytvoření hodnotícího a monitorovacího mechanismu k ověření uplatňování schengenského *acquis* a o zrušení rozhodnutí výkonného výboru ze dne 16. září 1998, kterým se zřizuje Stálý výbor pro hodnocení a provádění Schengenu<sup>1</sup>, a zejména na článek 15 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Účelem tohoto rozhodnutí je doporučit Švýcarsku nápravná opatření k řešení nedostatků zjištěných během schengenského hodnocení v oblasti ochrany údajů, které proběhlo v roce 2018. V návaznosti na hodnocení byla prováděcím rozhodnutím Komise C(2019) 200 přijata zpráva, která obsahuje zjištění a hodnocení a uvádí osvědčené postupy a nedostatky zjištěné během hodnocení.

---

<sup>1</sup> Úř. věst. L 295, 6.11.2013, s. 27.

- (2) Za osvědčený postup se mimo jiné považuje příručka s názvem „Sledování, jak se využívá Schengenský informační systém (SIS)“, který vypracovala Schengenská koordinační skupina zřízená švýcarskými orgány pro ochranu údajů; to, že internetové stránky Úřadu federálního inspektora pro ochranu údajů a informací (dále jen „FDPIC“) obsahují velmi komplexní specifické vzorové dopisy pro uplatnění práv subjektů údajů týkajících se Schengenského informačního systému (dále jen „SIS II“) a Vízového informačního systému (dále jen „VIS“), jakož i velmi dobré informace v jejich často kladených otázkách souvisejících se SIS II „Schengen [...] a vaše osobní údaje“ a s VIS „Schengenská VÍZA a vaše osobní údaje“; rychlost reakce Federálního policejního úřadu (fedpol) na žádosti subjektů údajů, a to zejména s ohledem na významný počet obdržených žádostí; to, že bezpečnostní opatření prováděná v prostorách serverovny střediska informačních technologií ISC-FDJP (poskytující hosting pro N-VIS a SIS II) jsou na vysoké úrovni a zajišťují bezpečné prostředí pro uchovávání údajů a zamezení možných incidentů; značné úsilí fedpolu, pokud jde o odbornou přípravu a zvyšování informovanosti svých zaměstnanců, a to i v souvislosti s otázkami ochrany údajů; aktivní zapojení pověřenců pro ochranu osobních údajů fedpolu, zejména tím, že poskytují odbornou přípravu a poradenství ve všech otázkách týkajících se ochrany údajů a zabývají se všemi žádostmi subjektů údajů.
- (3) Vzhledem k tomu, že je důležité dodržovat schengenské *acquis*, pokud jde o ochranu údajů v souvislosti se SIS II a VIS, by měla být přednostně provedena doporučení uvedená níže v bodech 12 a 15.
- (4) Toto rozhodnutí by mělo být předloženo Evropskému parlamentu a parlamentům členských států. Do tří měsíců od jeho přijetí by mělo Švýcarsko vypracovat podle čl. 16 odst. 1 nařízení (EU) č. 1053/2013 akční plán s výčtem všech doporučení popisujících, jak budou napraveny nedostatky zjištěné v hodnotící zprávě, a předložit jej Komisi a Radě,

DOPORUČUJE:

Švýcarsko by mělo:

### **Orgány dozoru nad ochranou údajů**

1. aby byla lépe zajištěna úplná nezávislost Úřadu federálního inspektora pro ochranu údajů a informací (FDPIC), zvážit zrušení – v rámci revize federálního zákona o ochraně údajů – možnosti inspektora FDPIC mít vedlejší pracovní činnost;
2. aby byla lépe zajištěna úplná nezávislost orgánu pro ochranu údajů kantonu Lucern, zrušit možnost odvolat inspektora pro ochranu údajů kantonu Lucern z „legitimních důvodů“ (kterými mohou být jiné důvody než závažné pochybení);
3. posílit donucovací pravomoci FDPIC tak, aby mohl přímo přijímat právně závazná rozhodnutí;
4. posílit donucovací pravomoci kantonálních orgánů pro ochranu údajů tím, že jim bude přiznáno právo přímo přijímat právně závazná rozhodnutí;
5. přidělit FDPIC dostatečné finanční a lidské zdroje, aby mohl plnit všechny úkoly, které mu byly svěřeny v rámci *acquis* v oblasti SIS II a VIS;
6. přidělit dostatečné finanční a lidské zdroje orgánu pro ochranu údajů kantonu Lucern, aby mohl plnit všechny úkoly, které mu byly svěřeny v rámci *acquis* v oblasti SIS II a VIS;
7. aby byla lépe zajištěna úplná nezávislost orgánu pro ochranu údajů kantonu Lucern, umožnit mu, aby jmenoval své vlastní pracovníky podle svých požadavků;

8. v zájmu zajištění úplné nezávislosti FDPIC provést reformu rozpočtového procesu tak, aby měl FDPIC reálný vliv na návrh svého rozpočtu před tím, než je návrh souhrnného rozpočtu předložen parlamentu k projednání a přijetí, a aby byl rozpočtový návrh FDPIC oznámen parlamentu;
9. v zájmu zajištění úplné nezávislosti orgánu pro ochranu údajů kantonu Lucern provést reformu rozpočtového procesu tak, aby měl tento orgán reálný vliv na návrh svého rozpočtu před tím, než je návrh souhrnného rozpočtu předložen parlamentu k projednání a přijetí; orgánu pro ochranu údajů kantonu Lucern by měla být přiznána rozpočtová autonomie, a tím i právo mít vliv na rozpočtová rozhodnutí, která se jej týkají, a kontrolovat je;
10. zajistit, aby FDPIC častěji monitoroval zákonnost zpracování osobních údajů v SIS II. Tyto inspekce by měly i nadále zahrnovat kontroly přihlašovacích protokolů, ale měly by zahrnovat i další aspekty ochrany údajů, pokud jde o strukturu a fungování N-SIS II;
11. zajistit, aby orgán pro ochranu údajů kantonu Lucern častěji monitoroval zákonnost zpracování osobních údajů v SIS II;
12. zajistit, aby FDPIC přinejmenším každé čtyři roky prováděl audity operací zpracování údajů v systému N.SIS; tento audit by se měl týkat i operací zpracování údajů v N-SIS II u správce údajů N-SIS II, tedy fedpolu včetně SIRENE B a serveru N-SIS; jelikož konečným termínem pro první audit byl duben 2017, měly by být kroky ke splnění této povinnosti učiněny co nejdříve;
13. zajistit, aby FDPIC častěji monitoroval zákonnost zpracování osobních údajů ve VIS;
14. zajistit, aby orgán pro ochranu údajů kantonu Lucern častěji monitoroval zákonnost zpracování osobních údajů ve Vizovém informačním systému (dále jen „VIS“);

15. zajistit, aby FDPIC přinejmenším každé čtyři roky prováděl audity operací zpracování údajů ve vnitrostátním systému VIS (ORBIS). Jelikož nebyl dodržen konečný termín pro první audit (říjen 2015), měly by být co nejdříve učiněny kroky ke splnění této povinnosti dokončením probíhajícího auditu;

### **Práva subjektů údajů**

16. pečlivě zvážit, jak lze v souvislosti se SIS II účinněji přiznat práva subjektům údajů žijícím v zahraničí, protože podle švýcarských právních předpisů musí být úřední rozhodnutí (případy zamítnutí přístupu k osobním údajům) zasílána na švýcarskou adresu;
17. na internetových stránkách fedpolu a FDPIC poskytnout informace o možnosti subjektů údajů uplatnit opravné prostředky v případech, kdy lhůta pro odpověď na žádosti subjektů údajů v souvislosti se SIS II (60 dnů) není dodržena;
18. zajistit, aby všechny internetové stránky kantonálních policejních orgánů poskytovaly základní informace o ochraně údajů a přímý odkaz na internetové stránky kantonálních orgánů pro ochranu údajů;
19. zajistit, aby různé orgány dozoru pro ochranu údajů na federální a kantonální úrovni měly dostatečné zdroje, aby mohly v plném rozsahu plnit svou povinnost prosazovat a podporovat uplatňování práv subjektů údajů, včetně přijímání stížností, které jim předloží jednotlivci;
20. v schengenských často kladených otázkách a na internetových stránkách fedpolu, FDPIC, orgánu pro ochranu údajů kantonu Lucern a zahraničních diplomatických misí / konzulátů poskytovat informace o právním základu pro uložení poplatků za uplatnění práv subjektů údajů (včetně informací o tom, co by mohlo představovat opakovanou nebo neodůvodněnou žádost);

## **Vízový informační systém**

21. doplnit prvky související s ochranou údajů do dvouměsíční intenzivní odborné přípravy poskytované vízovým pracovníkům státním sekretariátem pro migraci (SEM);
22. zajistit, aby SEM aktivně a pravidelně kontroloval přihlašovací protokoly s cílem sledovat zákonnost zpracování osobních údajů ve VIS;
23. zajistit, aby SEM obecně zlepšil svá opatření interního auditu, jak to vyžaduje čl. 32 odst. 2 písm. k) nařízení o VIS a čl. 9 odst. 2 písm. k) rozhodnutí Rady o VIS;

## **Schengenský informační systém**

24. zajistit, aby fedpol zavedl technická opatření s cílem zabránit používání portů USB pracovních stanic s přístupem do N-SIS II;
25. zajistit, aby zahraniční diplomatické mise, letiště, policejní stanice a kantonální migrační úřady zpřístupnily ve svých prostorách široké veřejnosti tištěné verze letáku „Schengen a vaše osobní údaje“.
26. zkontrolovat a nově vymezit, zda mají oprávnění uživatelé N-SIS II po technické stránce možnost být přihlášení současně různými prostředky (např. prostřednictvím pevné pracovní stanice a mobilního zařízení); aktualizovat interní dokumenty o bezpečnosti informací, aby se zamezilo souběžnému přihlášení do N-SIS II různými prostředky;
27. zajistit, aby fedpol aktivně a pravidelně kontroloval přihlašovací protokoly s cílem sledovat zákonnost zpracování osobních údajů v SIS II;
28. zajistit, aby fedpol obecně zlepšil svá opatření interního auditu, jak to vyžaduje čl. 10 odst. 1 písm. k) nařízení o SIS II a čl. 10 odst. 1 písm. k) rozhodnutí Rady o SIS II;

## Informovanost veřejnosti

29. zajistit, aby informace o právech subjektů údajů ve VIS bylo možné snadněji nalézt a aby se na tyto informace jasněji odkazovalo mimo internetové stránky FDPIC, a to i tím, že internetové stránky SEM, kantonální policie a kantonálních orgánů pro ochranu údajů budou zajištěny rovněž v angličtině;
30. zajistit, aby zahraniční diplomatické mise, letiště, policejní stanice a kantonální migrační úřady zpřístupnily ve svých prostorách široké veřejnosti tištěné verze letáku „Schengen a vaše osobní údaje“.

V Bruselu dne

*Za Radu  
předseda/předsedkyně*

---